

ORDERS OF REFERENCE

Extract from the Votes and Proceedings of the House of Commons of Thursday, November 5, 1987:

"By unanimous consent, debate was resumed on the motion of Mr. Hnatyshyn, seconded by Mr. Mazankowski,—That Bill C-88, An Act to amend the Judges Act, be now read a second time and referred to a Legislative Committee;

And the question being put on the motion, it was agreed to, on division.

Accordingly the Bill was read the second time and referred to a Legislative Committee."

Extract from the Votes and Proceedings of the House of Commons of Tuesday, November 17, 1987:

"Mr. Fennell, from the Striking Committee, presented the Forty-first Report of the Committee, which is as follows:

Your Committee recommends that the Legislative Committees of this House to study the following Bills be composed of the Members listed below:—

—Bill C-88, An Act to amend the Judges Act;

Members

de Jong	MacDougall
Grisé	(Timiskaming)
Kaplan	Nicholson
Lawrence	(Niagara Falls)
	Speyer—(7)

Pursuant to Standing Order 93(1), the Report was deemed adopted."

ATTEST

ROBERT MARLEAU

Clerk of the House of Commons

ORDRES DE RENVOI

Extrait des Procès-verbaux de la Chambre des communes du jeudi 5 novembre 1987:

«Du consentement unanime, le débat reprend sur la motion de M. Hnatyshyn, appuyé par M. Mazankowski,—Que le projet de loi C-88, Loi modifiant la Loi sur les juges, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé à un Comité législatif;

Cette motion, mise aux voix, est agréé sur division.

En conséquence, ce projet de loi est lu une deuxième fois et déferé à un Comité législatif.»

Extrait des Procès-verbaux de la Chambre des communes du mardi 17 novembre 1987:

«M. Fennell, du Comité de sélection, présente le quarante et unième rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Votre Comité recommande que les Comités législatifs de la Chambre devant étudier les projets de loi énumérés ci-dessous se composent des députés dont les noms suivent:—

—Projet de loi C-88, Loi modifiant la Loi sur les juges;

Membres

de Jong	MacDougall
Grisé	(Timiskaming)
Kaplan	Nicholson
Lawrence	(Niagara Falls)
	Speyer—(7)

Conformément à l'article 93(1) du Règlement, ce rapport est réputé avoir été adopté.»

ATTESTÉ

Le Greffier de la Chambre des communes

ROBERT MARLEAU